

3. ¿Qué dice Latica sobre el significado de la misma palabra en diferentes países hispanohablantes?
- a. Las palabras no significan lo mismo en todos los países donde se habla español: si pides un tinto en España te darán un vaso o una copa de vino; si lo pides en Colombia, un café solo muy cargado.
 - b. En México hay algunas comidas que deberás tomarte con las manos, por ejemplo, los tacos.
 - c. En cada sitio las invitaciones funcionarán de una manera distinta: en Guatemala, por ejemplo, no deberás pagar si alguien te ha invitado a comer; si quieres, podrás devolver la invitación en otro momento.



GR. 4. Condicional simple

30. Pasa al estilo indirecto en pasado.

Modelo: Ernesto dijo: “En Guatemala no deberás pagar la invitación a comer, podrás devolver la invitación en otro momento.” → *Ernesto dijo que en Guatemala no deberías pagar la invitación a comer, podrías devolver la invitación en otro momento.*

- 1. Ernesto dijo: “En cada sitio las invitaciones funcionarán de una manera distinta”.
- 2. Latica dijo: “Al pedir un tinto en España te darán un vaso o una copa de vino; en Colombia, un café solo muy cargado”.
- 3. Leona dijo: “En México deberás tomarte algunas comidas con las manos, por ejemplo, los tacos”.
- 4. Tu amigo español te dijo: “ Ya te llamaré”.



31. Todas estas personas declararon unas intenciones, pero luego no las han cumplido. Recuérdales su promesa.

32. Traslada al pasado.

Modelo: Dice que vendrá mañana. → *Dijo que vendría al día siguiente.*

1. Aseguran que bajarán el precio de los coches.
2. Promete que se quedará con nosotros todo el fin de semana.
3. Estoy seguro de que no hablará.
4. Ya sabemos que encontrará una explicación.
5. Asegura que nos pagarán antes de finalizar este año.
6. Dice que saldrá para Málaga el lunes.
7. Dice que pondrán moqueta en todas las habitaciones.
8. Le aseguran que le regalarán una moto.
9. Se dice que inaugurarán una nueva galería de arte.
10. Anuncian que harán una exposición de pintura.

33. Haz una lista de todas las costumbres españolas las que no conocías antes de estudiar la lección. Construye frases según el modelo.

Modelo: Antes de conocer la cultura española yo creía que todas las mujeres españolas se ponían trajes de flamenco.
No sabía que en España a la gente le gusta salir a la calle.

34.  Has conocido mucho de las normas sociales de comportamiento en España y países de Hispanoamérica. Coméntalo con tus compañeros. Estas expresiones te pueden ayudar.

(No) Tienes que...

(No) Hay que...

(No) Es de buena / mala educación

(No) Se puede / debe...

(No) Está bien / mal visto...

Modelo: No es de mala educación si te invitan a cenar a las 22:00 y llegas con unos 20 minutos de retraso.

35. Ya sabes muchas cosas sobre la España de hoy. En grupos o individualmente preparad informes sobre las tradiciones y las costumbres de este país ibérico que os impresionan sobre todo.

36.   Dividíos en grupos. Presentad una de las costumbres. Discutid en clase estas costumbres españolas, cuáles son distintas de las belarusas. ¿Cómo se comportan los belarusos en situaciones análogas?